

英汉双解

英语常用短语动词

Commonly Used
English Phrasal Verbs
With
Chinese Translation

朱麟瑞 编

厦门大学出版社

英 汉 双 解

英 语 常 用 短 语 动 词

Commonly Used

English Phrasal Verbs

With

Chinese Translation

朱 麟 瑞 编

厦门大学出版社

1987. 3.

英 汉 双 解
英 语 常 用 短 语 动 词
朱麟瑞 编

厦门大学出版社出版
福建省新华书店发行
三明市印刷厂印刷

开本787×1092 1/32 21.5印张 700千字

1987年3月第1版 1987年8月第1次印刷

印数：1—11,000册

ISBN 7—5616—0008—4

H·3

书号：9407·005

定价 平：4.80 元
精：5.90 元

前 言

短语动词是当代英语中一种使用极广的重要语言现象。它是由动词和介词或副词搭配而成的表示特定语义的特定结构。掌握短语动词不仅可以避免生造词语和认识新词的麻烦，而且可以使语言更为生动活泼，更富于感染力，更符合英语的习惯用法。因此，正确理解、使用短语动词是学习英语的关键之一，但这也是我国英语学习者的一大难点。

为帮助我国英语学习者尽快掌握常用短语动词，经广泛收集，本书精选了常用短语动词3000条左右，条目释义力求简洁明确，英汉双解。释义后附例句以说明其用法。所选例句，有的参考国内外出版的辞书，有的引用国内外的英语教材和测试题；结构简单，明了，实用。

本书以构成短语动词的介词或副词为中心词，按其字母顺序编排，同一中心词下的条目则按动词字母顺序排列，以利读者在使用中比较鉴别。正文后附有索引，方便读者查阅。

本书适合于大学生以及英语自学者，特别是准备报考硕士研究生的读者使用。

由于水平有限，书中一定有错误与疏漏之处，敬请指正。

编者

一九八七年三月

凡 例

1. 本书所收录的短语动词以常见的介词或副词为中心词，中心词均按字母顺序排列，如第一个出现的是副词 *aback*，最后一个为介词 *without*。而同一中心词下的条目则按动词字母顺序排列。
2. 正文全部条目按动词顺序编入书末索引。
3. 短语后的等号“=”说明该短语与后面的短语可相互替换使用，不再另举例子，例如：
hedge around = *hedge about*
4. *sb*和*sth* 分别是 *somebody* 和 *something* 的缩写。
5. 若一个短语动词所包含的意思相差悬殊者，则以“-1)”，“-2)”，“-3)”…分别释义。
6. 方括号“〔 〕”表示该释义的修饰色彩或使用范围。
如：*wire in*〔俚语〕努力干活
run in with〔航海〕驶近

Index

索引

- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| abandon for.....179 | add up to609 |
| abandon to475 | address to.....476 |
| abide by123 | adhere to476 |
| abound in215 | adjust to.....477 |
| abound with.....618 | administer to.....477 |
| absorb in215 | admit of.....278 |
| absorb into261 | admit to.....477 |
| abstract from206 | advertise for181 |
| accede to475 | advise against28 |
| accommodate to475 | advise on327 |
| accommodate with
.....618 | affect with619 |
| accompany with.....618 | agree in215 |
| accord with619 | agree on328 |
| account for179 | agree to477 |
| account to475 | agree with.....619 |
| accuse of278 | aim at56 |
| accustom to475 | aim for181 |
| ache for.....180 | aim high214 |
| acquaint with.....619 | alert to477 |
| act as.....52 | allow for181 |
| act for.....181 | allow into.....261 |
| act on.....327 | allow of.....278 |
| act out370 | allude to477 |
| act up.....504 | ally to478 |
| act up to.....609 | ally with620 |
| adapt to.....476 | alternate with620 |
| add to476 | amaze at.....57 |
| add up.....505 | amount to478 |
| | amuse at.....57 |

amuse by	124	ask in	215
amuse with	620	ask off	286
answer back	102	ask out	371
answer for	181	ask over	444
answer to	478	assess on	328
answer up	505	assign to	480
answer up to	609	assist with	620
apologize for	182	associate with	621
apologize to	479	assure of	279
appeal for	182	astonish at.....	57
appeal to	479	attach to	480
apply for	182	attain to	480
apply to	479	attend on	328
approach to	480	attend to	481
approve of	279	attribute to	481
approximate to.....	480	avail of	279
argue about	1	awake to	482
argue against.....	28	back away	71
argue away.....	71	back down	130
argue down	130	back into	262
argue for	182	back off	286
argue into	262	back on	328
argue out	371	back on to	368
argue out of		back out	371
.....	440	back up	505
arise from	206	balance out	371
arrange for	183	ball up	506
arrive at.....	57	bang about	1
arrive in	215	bang away.....	71
ascend to	480	bang into	262
ask about	1	bang off	286
ask after.....	23	bang out	371
ask back	102	bang to	482
ask for	183	bang up	506

bank on	329	beg for	184
bank up	506	beg off	287
bargain away.....	72	beg of	279
bargain for	182	begin by	124
bargain on	329	begin with	621
barge in	215	believe in	216
barge into	262	belong in	216
base on	329	belong on	330
bat around.....	44	belong to	482
battle on	329	belong under	502
be off	286	belong with	621
be up to	609	bend before	118
bear away	72	bend on	330
bear back	102	bend over backwards	
bear down	131		461
bear down on		benefit by	124
.....	175	bet on	330
bear off	286	betray to	482
bear on	329	beware of	279
bear out	372	bid on	330
bear up	506	bid up	507
bear with	621	bind down	132
beat about	1	bind out	373
beat back	102	bind over	444
beat down	131	bind to	482
beat down on		bind up	508
.....	175	bite back	102
beat off	287	bite into	262
beat on	330	bite off	287
beat out	372	bite on	330
beat up	507	black out	373
become of	279	blame for	184
bed down	132	blame on	330
bed out	373	blank out	374

blast away	72	bob for	184
blast down	132	bob up	510
blast off	287	body forth	199
blaze away	73	boil away	73
blaze out	374	boil down	132
blaze up	508	boil down to	177
blend in	216	boil over	444
block in	216	boil up	510
block out	374	bomb out	376
block up	508	bone up	510
blossom forth.....	199	bone up on	607
blossom into	263	book down	133
blow away.....	73	book in	217
blow back	103	book out	376
blow down	132	book up	510
blow in	217	boot out	376
blow into	263	border up on	616
blow off	287	boss about	2
blow on	331	bother about	2
blow out	375	bottle up	511
blow over	444	bottom on.....	331
blow up.....	509	bounce back	103
blow upon	615	bow down	133
blunder away	73	bow down to	177
blunder into	263	bow in	217
blunder on	331	bow out	376
blunder out	325	bow to	482
blunder upon	615	bowl down	133
blurt out	375	bowl out	376
board around	44	bowl over	445
board in	217	box in	217
board out	376	box up	511
board up	510	brace up	511
boast of	279	branch away.....	74

branch from	206	bring out	377
branch off	288	bring over	445
branch out	377	bring round	462
branch out into	440	bring through	466
break away.....	74	bring to	483
break away from.....	99	bring together	497
break down	133	bring under	502
break forth	199	bring up	512
break in	218	brown off	289
break in on	258	brush against	28
break in upon	259	brush aside	53
break into	263	brush away.....	74
break off	288	brush by	124
break out	377	brush off.....	289
break out in	439	brush past	461
break out into	440	brush up	513
break through	466	brush up against	605
break up	511	brush up on	607
break with	622	buck against	28
breathe out	377	buck at.....	57
brick in	218	buck up.....	514
brick up	512	buckle down	134
bridge over	445	buckle down to	177
brighten up	512	buckle to	483
bring about	2	budget for	184
bring along.....	36	build in	219
bring around.....	44	build on	331
bring back	103	build up	514
bring down	134	bump into	264
bring forth	199	bundle off	289
bring forward	203	bundle up	514
bring in	218	bunk down	135
bring off	288	burn away	75
bring on	331		

burn down	135	call at	57
burn in	219	call away	75
burn into	264	call back	103
burn off	289	call by	124
burn out	378	call down	135
burn up	515	call for	184
burst in	219	call forth	199
burst in on	258	call forward	203
burst in upon	259	call in	220
burst into	264	call off	290
burst out	379	call on	332
burst through	466	call out	379
burst upon	616	call over	445
burst with	622	call round	462
bustle about	2	call up	515
bustle around	45	calm down	135
butt in	219	cancel out	380
butt into	264	capitalize on	332
butter up	515	care about	3
button down	135	care for	185
button up	515	carry about	3
buy in	220	carry along	37
buy off	289	carry away	75
buy out	379	carry back	103
buy over	445	carry forward	203
buy up	515	carry off	296
buzz about	2	carry on	332
buzz along	37	carry out	380
buzz around	45	carry over	446
buzz in	220	carry through	467
buzz off	290	carve out	380
cage in	220	carve up	516
calculate on	331	case up	516
call about	2	cash in	221

cash up	516	charge off	290
cast about	3	chase around after	
cast about for	19		50
cast around for		chase down	136
.....	51	chase round after	
cast aside	53		465
cast away	76	chat away	76
cast back	104	chat up	518
cast down	136	check back	104
cast out	380	check in	221
cast round for	465	check into	264
cast up	517	check off	291
catch at	58	check on	333
catch on	333	check out	381
catch out	380	check out with	443
catch up	517	check over	446
catch up on	607	check through	467
catch up to	610	check up	518
catch up with	614	check up on	608
cater for	185	check up with	614
cater to	483	check with	622
cave in	221	cheer on	333
center about	3	cheer up	518
center at	58	chew on	334
center in	221	chew out	381
center on	333	chew over	446
chalk out	381	chicken out	381
chalk up	518	chime in	222
chance on	333	chime in with	259
change down	136	chime with	622
change for	185	chip away	76
change over	446	chip in	222
change round	462	chirk up	519
charge for	185	choke back	104

choke down	136	close down on	176
choke off	291	close in	222
choke up	519	close off	292
chop about	3	close on	334
chop around	45	close out.....	382
chop at.....	58	close up... ..	521
chop back	104	close with	622
chop in	222	club together	497
chop into	264	clue in	222
chop up	519	clutch at.....	58
chuck up	519	clutter up	522
chum up.....	519	cock up	522
churn out	382	coincide with	623
clam up... ..	520	colour in	222
clamp down	136	colour up	522
clap on	334	comb out	383
clap up	520	combat against.....	28
clash with	622	combine with	623
clean away.....	76	come about	4
clean down	137	come across	20
clean off	291	come after.....	23
clean out	382	come against.....	28
clean up	520	come along... ..	37
clear away.....	76	come apart.....	42
clear off	291	come around	45
clear out	382	come at	58
clear up	521	come away	77
cleave to	483	come back.....	104
click off	292	come before.....	118
climb down	137	come between.....	122
cling to	483	come by	124
close about	3	come down	137
close around.....	45	come down on	176
close down	137	come down to	178

come down upon	179	come upon	616
come down with	179	compare to	484
come for	185	compare with	623
come forth	200	complain of	280
come forward	204	comply with	623
come from	206	compose of	280
come in	223	conceive of	280
come in for	257	concentrate on	335
come in on.....	258	concern with	623
come into	265	condole with	623
come near	277	conduce to	484
come near to	278	confer with	623
come of	280	confess to	484
come off	292	confide in	224
come on	334	conflict with	624
come on in	367	conform to	484
come out	383	confront with	624
come out in	440	confuse with	624
come out of	440	congratulate on	335
come out with.....	443	connect with	624
come over	446	connive at.....	58
come round	462	consent to	484
come round to	465	consider as.....	52
come through.....	46	consist in	224
come to	483	consist of	280
come together.....	498	consort with	624
come under	502	conspire against	28
come up	522	conspire with	624
come up against	605	contend about	4
come up to	610	contend with	625
come up with	614	content with	625
		contract in	224
		contribute to	485
		convert into	265

cook up	523	crush out	384
cool down	138	crush up	525
cool off	292	cry against.....	29
cope with	625	cry down	139
copy down	138	cry for	186
cork up	523	cry off	293
correlate with	625	cry out	385
correspond to	485	cry up	525
cotton on	335	cure of	280
cotton to	485	curl up	525
cotton up	523	cut across	21
cough out	384	cut along.....	37
cough up	523	cut at	59
count against.....	28	cut away.....	77
count for	185	cut back	105
count on	335	cut down	139
count out	384	cut in	224
count up	524	cut into	265
cover in	224	cut off	293
cover over	447	cut out	385
cover up	524	cut through	467
crack down	138	cut up	526
crack up	524	cut up for.....	606
creep in	224	dam up	526
creep into	265	damp down	139
creep up on	608	damp off	293
creep upon	616	dance off	294
crock up	524	dash against.....	29
crop up	525	dash down	140
cross off	293	dash into	265
cross out	384	dash off	294
cross up	525	date back to.....	117
crowd in	224	date from	207
crush down.....	138	dawn on	335

deal by	125	die from	208
deal in	225	die of.....	281
deal out.....	386	die off	294
deal with	625	die out	386
decide against	29	differ from	208
decide on	336	differ with	626
deck out.....	386	dig at.....	59
deck up	526	dig down	140
declare against.....	29	dig in	225
declare for	186	dig into	266
declare off	294	dig out.....	386
deliberate on	336	dig up.....	526
delight in	225	dilate on	337
deliver over	447	dine in	226
deliver up.....	526	dine off	294
delve into.....	266	dine on	337
depart from	207	dine out	386
depend on	336	dip into.....	266
derive from	207	disagree with.....	626
descant on	336	disapprove of.....	281
descend from	207	discriminate against	
descend on	336		29
descend to	485	disengage from	208
desist from	208	dish out	386
despair of	281	dish up	527
detach from	208	dismiss from	209
determine on	336	dispense with	626
detract from	208	dispose of	281
deviate from	208	dispute about	4
devolve on	336	dispute against.....	29
dictate to	485	dissatisfy with	626
die away.....	77	distinguish between	
die down	140		122
die for	186	distinguish from	209

distribute among	41	draw in	227
dive in	226	draw into	267
dive into	266	draw off	294
do away with	99	draw on	337
do by	125	draw out	387
do down	140	draw up	529
do for	186	dream away	78
do in	226	dream through	468
do out	387	dream up	529
do over	447	dress down	141
do to	486	dress out	388
do up	527	dress up	529
do with	627	drink away	78
do without	638	drink down	141
dole out	387	drink in	227
dot about	4	drink to	486
double back	105	drink up	530
double up	528	drive at	59
doubt of	282	drive away at	98
doze away	77	drive back	105
doze out	387	drive down	141
doze off	294	drive in	227
drag down	141	drive off	295
drag in	226	drive on	337
drag on	337	drive out	233
drag out	387	drop across	21
drag up	528	drop around	45
drain away	77	drop away	78
draw aside	53	drop back	106
draw away	77	drop behind	119
draw back	105	drop by	125
draw down	141	drop down	142
draw forth	200	drop down on	176
		drop in	227